



# **Borletti - Archivio della Commissione interna e del Consiglio di fabbrica**

# **Borletti - Archivio della Commissione interna e del Consiglio di fabbrica**

## **Soggetto conservatore**

Associazione Archivio del lavoro

---

## **Tipologia del livello di descrizione**

archivio

## **Storia archivistica**

Il fondo è costituito di 44 fascicoli pervenuti per mezzo di Fioravante Stell (1) nel 1980 e nel 1987. Raccoglie materiale che documenta l'attività del CLN aziendale, della Commissione interna e del Consiglio di fabbrica operanti nella sede di Milano, anche se una piccola parte del fondo contiene documenti relativi agli stabilimenti di Canegrate, Corbetta, S. Giorgio su Legnano e Sedriano. L'arco cronologico dei documenti va dal 1944 al 1987; una parte del materiale riguardante il Consiglio di fabbrica è in fotocopia. Gli ultimi fascicoli costituiscono una raccolta di materiale informativo e di studio predisposto dal Consiglio di fabbrica, in particolare da Stell e da Marco Cassina (1), per una ricostruzione della storia dello stabilimento e per un'analisi della situazione produttiva e dell'organizzazione del lavoro alla Borletti.

## **Annotazioni**

1. Membri della Commissione interna e del Consiglio di fabbrica.

---

## **Titolario1**

---

## **CLN aziendale e Consiglio di gestione**

**Tipologia del livello di descrizione**

serie

**Unità archivistiche**

3

**Unità archivistiche**

**1**

---

**Verbale del Comitato provinciale provvisorio di coordinamento dei consigli di gestione**

**Estremi cronologici**

1945

**Segnatura definitiva**

fasc. 1

**2**

---

**Verbali di riunione e documentazione dei CLN aziendali delle industrie milanesi**

**Estremi cronologici**

1945 - 1946

**Segnatura definitiva**

fasc. 2

**3**

---

**Corrispondenza, documentazione del CLN aziendale**

**Estremi cronologici**

1945 - 1946

**Segnatura definitiva**

fasc. 3

---

## Commissione interna e Direzione aziendale

### Tipologia del livello di descrizione

serie

### Unità archivistiche

10

### Unità archivistiche

4

---

**Verbali di riunione della Commissione interna con la Direzione aziendale, accordi interni, relazioni, corrispondenza, comunicati; materiale riguardante le elezioni; documenti delle correnti sindacali**

### Segnatura definitiva

fasc. 4-6

5

---

### Cassa mutua aziendale

### Estremi cronologici

1946 – 1963

### Contenuto

Regolamento, bilancio del 1963, avvisi e corrispondenza.

### Segnatura definitiva

fasc. 7

6

---

### Comunicati, ordini di servizio, provvedimenti disciplinari emessi dalla Direzione aziendale

### Estremi cronologici

1946 – 1972

### Segnatura definitiva

fasc. 8

7

---

### Volantini, appunti e interventi manoscritti riguardati le elezioni di Commissione interna

### Segnatura definitiva

fasc. 9

**8**

---

**Ritagli stampa riguardanti le lotte alla Borletti**

**Estremi cronologici**

1957 – 1958

**Segnatura definitiva**

fasc. 10

**9**

---

**Attività della Commissione interna**

**Contenuto**

Accordi, corrispondenza, comunicati, volantini, appunti manoscritti.

**Segnatura definitiva**

fasc. 11

**10**

---

**Attività della Commissione interna**

**Estremi cronologici**

1960 – 1971

**Contenuto**

Lettere inviate alla Direzione aziendale.

**Segnatura definitiva**

fasc. 12

**11**

---

**Materiale documentario riguardante le lotte alla Borletti del 1961**

**Estremi cronologici**

1961

**Contenuto**

Ritagli stampa, relazioni, volantini, verbale di accordo.

**Segnatura definitiva**

fasc. 13

**12**

---

### **Serrata e lotte del maggio 1962**

#### **Estremi cronologici**

1962

#### **Contenuto**

Ritagli stampa, comunicati della Direzione aziendale, sottoscrizioni e messaggi di solidarietà, richieste di sussidi.

#### **Segnatura definitiva**

fasc. 14

**13**

---

### **Elezioni della Commissione interna del 1969**

#### **Estremi cronologici**

1969

#### **Contenuto**

Documenti del Comitato elettorale, elezioni delle delegate di reparto, testo dell'accordo del 23 aprile 1969.

#### **Segnatura definitiva**

fasc. 15

---

## Organizzazioni sindacali

Tipologia del livello di descrizione

serie

Unità archivistiche

5

### Unità archivistiche

**14**

---

**Libri bianchi riguardanti l'organizzazione del lavoro alla Borletti negli anni '50, a cura della FIOM**

**Estremi cronologici**

1954 – 1957

**Segnatura definitiva**

fasc. 16

**15**

---

**Relazioni e volantini della Sezione sindacale aziendale FIOM**

**Estremi cronologici**

1955 – 1970

**Segnatura definitiva**

fasc. 17

**16**

---

**Volantini, lettere e documenti della FIM-CISL e della Sezione aziendale sindacale FIM**

**Estremi cronologici**

1957 – 1972

**Segnatura definitiva**

fasc. 18

**17**

---

**Volantini e relazioni delle organizzazioni sindacali**

**Segnatura definitiva**

fascc. 19-20

**Ritagli stampa e materiale documentario relativo alle vertenze aziendali**

**Estremi cronologici**

1980 – 1981

**Segnatura definitiva**

fasc. 21

---



## Consiglio di fabbrica

### Tipologia del livello di descrizione

serie

### Unità archivistiche

6

## Unità archivistiche

**19**

---

### Lettere alla Direzione aziendale, comunicati, ordini del giorno del Consiglio di fabbrica, della Rappresentanza sindacale aziendale e delle organizzazioni sindacali

#### Estremi cronologici

1970 – 1976

#### Segnatura definitiva

fasc. 22

**20**

---

### Accordi riguardanti gli stabilimenti periferici

#### Estremi cronologici

1970 – 1980

#### Segnatura definitiva

fasc. 23

**21**

---

### Elezioni dei rappresentanti sindacali aziendali negli stabilimenti periferici e nella sede di Milano

#### Estremi cronologici

1970 – 1982

#### Contenuto

Lettere dell'Assolombarda e documenti delle organizzazioni sindacali.

#### Segnatura definitiva

fasc. 24

**22**

---

**Accordi aziendali**

**Estremi cronologici**

1970 – 1982

**Segnatura definitiva**

fasc. 25

**23**

---

**Volantini e relazioni del Consiglio di fabbrica**

**Estremi cronologici**

1971 – 1972

**Segnatura definitiva**

fasc. 26

**24**

---

**Attività del Consiglio di fabbrica e del Coordinamento dei consigli di fabbrica**

**Estremi cronologici**

1974 – 1981

**Contenuto**

Statuto, volantini, comunicati, corrispondenza, relazioni, documentazione.

**Segnatura definitiva**

fasc. 27

---

## Partiti e organizzazioni

### Tipologia del livello di descrizione

serie

### Unità archivistiche

6

### Unità archivistiche

**25**

---

#### Materiale riguardante denunce, cause, sentenze e ricorsi

##### Estremi cronologici

1944 – 1978

##### Segnatura definitiva

fasc. 28

**26**

---

#### PCI, Cellula Borletti e Sezione Arreghini

##### Estremi cronologici

1945 – 1980

##### Contenuto

Relazioni riguardanti la Borletti, appunti manoscritti e ritagli stampa in merito a elezioni politiche e amministrative.

##### Segnatura definitiva

fasc. 29

**27**

---

#### Questione femminile e problemi delle donne lavoratrici

##### Estremi cronologici

1960 – 1980

##### Contenuto

Atti di convegni, volantini e materiale documentario dell'UDI e dei coordinamenti FLM della zona Solari-Giambellino.

##### Segnatura definitiva

fasc. 30

**28**

---

**Documenti vari**

**Estremi cronologici**

1968

**Segnatura definitiva**

fasc. 31

**29**

---

**Bollettini dei CUB, volantini di Democrazia proletaria e di gruppi operai di base**

**Segnatura definitiva**

fasc. 32

**30**

---

**Comitato unitario antifascista della Borletti**

**Estremi cronologici**

1979 – 1987

**Contenuto**

Opuscolo, documentazione.

**Segnatura definitiva**

fasc. 33

---

## **Consiglio di fabbrica: materiale informativo e di studio**

Tipologia del livello di descrizione

serie

Unità archivistiche

7

**Unità archivistiche**

**31**

---

**Bilanci, relazioni e dati riguardanti la situazione produttiva della Borletti, ritagli stampa**

**Estremi cronologici**

1954 – 1981

**Segnatura definitiva**

fasc. 34

**32**

---

**Relazioni e studi riguardanti i cottimi; raccolta di accordi aziendali**

**Estremi cronologici**

1958 – 1981

**Segnatura definitiva**

fasc. 35

**33**

---

**Raccolta di tabelle riguardani l'andamento della manodopera alla Borletti**

**Estremi cronologici**

1959 – 1979

**Segnatura definitiva**

fasc. 36

**34**

---

**Materiale di studio e relazioni**

**Estremi cronologici**

1969 – 1978

**Segnatura definitiva**

fasc. 37

**35**

---

**Articoli del contratto riguardanti gli infortuni e le malattie professionali**

**Estremi cronologici**

1970

**Segnatura definitiva**

fasc. 38

**36**

---

**Relazioni, materiale informativo, documentazione in merito alla produzione militare**

**Estremi cronologici**

1973 – 1980

**Segnatura definitiva**

fasc. 39

**37**

---

**Tabelle salariali**

**Estremi cronologici**

1973 – 1981

**Segnatura definitiva**

fasc. 40

---

## Listini paga

Tipologia del livello di descrizione

serie

Unità archivistiche

3

### Unità archivistiche

**38**

---

**Listini paga quattordicinali e mensili di Fioravante Stell**

**Estremi cronologici**

1948 – 1979

**Segnatura definitiva**

fasc. 41-42

**39**

---

**Listini paga mensili di Giovanni Grassi**

**Estremi cronologici**

1957 – 1967

**Segnatura definitiva**

fasc. 43

**40**

---

**Listini paga mensili di Angela Crespi**

**Estremi cronologici**

1965 – 1971

**Segnatura definitiva**

fasc. 44

---